



Avis de décès

Madame Veuve Joseph Nguyen van Viet, née Marie Le-Hà-Huê, a Saigon, 8587 rue d'Orléans...

Monsieur NG.-V.-VIET

leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, et allié, pourment décédé le 20 Octobre 1933...

THẺ M CHỮ SÓT

Hôm qua trong nước - Giây 11 tin nhiều về số 8 hai chữ tại nhà đang trưng cao - họ B.-T.-D.

ngoài cõi trời nam

Chương-trình chánh-trị ngoại-giao của Nhứt - Hoàng-Phủ hội đàm với sứ thần Nhứt.

Thủ-tướng Daladier lên nam giới chánh-quyền trong lúc nước Pháp trải qua một thời kỳ khủng bố về tài chính.

Sau khi nghĩ về, Nghị-viện Pháp đã bắt đầu nhóm tại. Các cử tọa tin diệp truyền sang coi một Nghị-viện, thứ nhất là đảng Xã-hội Pháp không thuận với Daladier về nhiều điều khoản trong dự-án tài chính, sự ở đây đã tái chính các chánh-phủ làm việc được tin nhiệm.

Hàng xã-hội Pháp bày giờ "mặt thì lực nhiều, chắc không thể nào đánh đổ toàn nghị các được nữa. Muốn đứng vững lâu dài, đều cần như là Daladier phải tìm cách làm vữa lòng anh em lao động, cứu chữa binh và thường gia Neu chúng vậy, rồi làm thặng tự theo dự-án tài chính đã ấn định, thì ra giờ Nghị-viện đã bỏ thái tin nhiệm Nghị của Daladier sẽ bị đánh cổ liên V. B.

HỘI THỜ HỒI HẠM

nguyên do là ở nơi bộ phận học không được mạnh. Một số giáo viên của Vals cũng trong loan cơm tin, ban đem sẽ thăm vào trong quan, bao từ và một vài lam cho nước đã trở nên trong họ thì thanh sạch.

HỘI THỜ HỒI HẠM

nguyên do là ở nơi bộ phận học không được mạnh. Một số giáo viên của Vals cũng trong loan cơm tin, ban đem sẽ thăm vào trong quan, bao từ và một vài lam cho nước đã trở nên trong họ thì thanh sạch.

Một cách làm cho tội phạm cái ác trung thiện

(Tiếp theo trước)

Cứ theo sự tính toán kỳ-lưỡng, thì cách làm cho tội phạm cái ác trung thiện, kết quả đáng mừng...

TRUNG-HOÀ

Sứ-thần Nhứt hội-đàm với Hoàng-Phủ

Bach-ho, 19 Oct. M. Arisuyhi, sứ-thần Nhứt-hân ở Trung-hoa chiều nay tại Bắc-binh vào khoảng 8 giờ tối. Theo như tin đã đăng trong các báo Trung-Hoa thì Arisuyhi sẽ cùng Hoàng-Phủ hội-đàm những vấn-đề sau đây.

Hoàng-Phủ không có bản tình gì với Nhứt cả

Thứ hai, 20 Oct. - Các tin ở Nam-kinh noi rằng Tang yu-en là Phó-Tổng-tướng bộ ngoại giao giao mới đây đã tuyên bố cho báo giới biết rằng Sigmura trước kia làm Trưởng-từ của Nhứt, nhưng hiện thì không có lãnh đạo của Nam-kinh, vì ông ta không có chánh-phủ Nhứt ủy-nhiệm, nên không được quyền chỉ hân các việc của nhà cầm quyền Tàu về vấn-đề Trung-Nhứt.

NHỨT-BỘN

Bại-tướng Araki với chương-trình ngoại-giao Nhứt

Ông Araki, 19 Oct. Hưu-thư từ một tin này, do theo ý kiến của đại-tướng Araki, 5 vị Tổng-tướng của Tào Nô-các Nhứt có nhóm lại để bàn-định nhiều việc rất quan-đại.

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIEM

HỘI NẶC-DANH LẬP TƯ-BỘN PHÁP

VỀ CÔNG HỒI 1.000.000 lượng bạc... đầu đồng tất cả và 8.000.000 quan tiền Pháp...

QUẢN-LY VÀ ĐỒNG-PHÁP: Tại họ Nhà của Hội, 26, đường Chaigneau - SAIGON

CHI N ANH Ở ĐÔNG-PHÁP: HANOI 53, Đại-Lý Francis Garnier. NAM-VANG 94, đường Gallieni.

LO CHẮC LỘT ĐỀ ĐANG TIỀN MÀ THỜI THỊ CHƯA ĐỦ PHẢI KHÉO CHỌN PHƯƠNG THẾ ĐỂ ĐANG TIỀN VÀ TÌM HẾT CÁCH VỮNG CHẮC CÁN KIỆT MỚI ĐƯỢC

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIEM 4 tháng trước là grup phương thế Tiết-Kiểm đã đăng ai con đũa...

Table with 2 columns: Description of services and their prices in dollars and cents.

Cách thức gop vốn mua và tiền hơn hết

Ve cách thức số 2 - Góp tiền lâu hơn hết là 10 NĂM, tr 25 tờ 85 mỗi tháng và đóng...

Ve cách thức số 3 - Góp tiền lâu hơn hết là 5 NĂM, tr 2 \$ tờ 10 \$ mỗi tháng và đóng...

Hội Vạn Quốc Tiết Kiệm

Xin hỏi sách điều-lệ tài phong việc của HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIEM

SAIGON 26, đường Chaigneau HANOI 53, Đại-Lý Francis Garnier NAM-VANG 94, đường Gallieni

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIEM cần đăng nhiều người có tư-cách đăng lam Đại-Lý cho Hội.

SAVON VIET NAM TỐT HƠN HẾT

Con một cha

(Tiếp theo) Sự lạ lùng là chẳng biết duyên cớ chi có Bảy-Nguyệt trong lúc đó trở sanh một đứa hài nhi rồi trốn đi đâu...

Con một cha

(Tiếp theo) Sự lạ lùng là chẳng biết duyên cớ chi có Bảy-Nguyệt trong lúc đó trở sanh một đứa hài nhi rồi trốn đi đâu...

Trong hoa-trường

Thảo nghĩ-dinh của quan Thôn-thủ Sam-ly ngày 19 Pebrer 1933.

NHỚ ĐỌC

ở trường 6, tiểu-thuyết: Đả nát vàng phai

Số Tương tộ

1 số đặc trưng 10 0 05 - 1 số trưng 10 0 00 - 2 số trưng 2 0 00 - 3 0 00 - 5 số trưng 1 600 = 5 000 - 8 số trưng 1 500 = 4 000 - 10 số trưng 200 = 2 000 - 70 số trưng 100 = 3 000 - 98 số trưng 100 = 4 000 \$

Mô số giá: 1500 NGÀY SỐ 11 Février 1934







LOTION NYTHIS Gallé Frères Paris



PARFUM EXQUIS

**TIÊU ĐỘC** **PHÁT HẢN**

**KỶ THỆ BÀNH NGUY**

**TA LOC**  
Mau ra bằng thuốc

**SAN-SƠ-PA-RAY**  
**PA-RI-DI-EN-NƠ**  
(Salsepaille Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công hiệu để chữa bệnh ngoài da

Bản lại khắp các hãng bán lẻ

**THANH LƯƠNG**

Bản buôn tại số nhà 4, rue Vivienne PARIS

**bière**  
**LADUE**

Dại-tiện toá-sáp sinh ra nhiều bệnh. Nếu muốn chánh khỏi, xin dùng !

thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS DE SANTÉ" du Docteur FRANCK

RẤT THẦN HIỆU RẤT TIỆN RẤT ĐẸ

Bản ở khắp các hãng bán-chế tại.

**Chocolat NESTLÉ**

Chàng những là đồ dè tràng miệng quý, mà nó cũng là một môn ăn bổ khỏe.

**Chocolat NESTLÉ**

**Ở PARIS**  
các bà xinh đẹp muốn giữ cho da nọt được mịn màng hoài thì dùng

**CRÈME-SIMON**

hết hiệu nghiệm, hợp theo vệ-sanh giúp ích lợi cho da nọt mịn màng. Khi rửa mặt rồi rửa dưỡng môi, thoa nó lên sẽ thấy hiệu nghiệm liền.

"Quý bà không cần phải lựa thứ nào nữa, quý bà nên cầm một tờ da ma thôi."

**CRÈME SIMON**  
FOT-DIE SIMON PATON SIMON

THỨ THUỐC HOÀN BỘC HIỆU  
**MORRHUOL CHAPOTEAUT**

**MO-RU'-ON SA BÓ-TÔ**

Hay hơn dầu gan cá làm cho khí uồng khỏe nhòm. Nó là một vị thiên hạ hay dùng trị ho gà, ho lao, ho tổn.

Mỗi chai nhỏ ở đường Vivienne Paris, mỗi lít số 8.

Thuốc tiêu hóa, uồng vào lõi miệng, trị

**BINH TIÊM LA**

Uồng chế khỏi chích thuốc

**Thước viên** **Khối vị**

**BISMUTH**

**ARSENIC** **MELICURE** **SYPHILIS**

**SIGMARGY**

Laboratoire Chimie Thérapeutique, 2 Place du Théâtre-Français, PARIS, et toutes Pharmacies.

A Saigon : L. SARRAOU, Pharmacie Normale, J. MUIS, Pharmacie Centrale

### Liều trai chí đị

#### Chuyện nàng Phông-Tam-Nương

##### Tiếp theo

Ông thấy một nàng con gái, trao tên bà tượng mà đem vào, coi là vật là nàng Phông-Ổ. Nàng ấy liền kêu mấy con thị-nội rằng: « Hãy xem lại đây mà xếp ra xuống voi. »

Mấy con thị-nội xem lại, ngỡ báo nhậy xông lên, Thập-nhật-Nương mỉm cười, bèn lăm chồm ngồi dậy, một nàng fly lên ngồi trên nắm với mây, rồi trách nàng sao có phũ ước, rồi hỏi nàng ở đâu mà đến.

Phông-Ổ đáp rằng: « Nhà chiếp cách đây xa lắm, tiếp theo đên nhà người cha mà chờ, trước kia tiếp nói rằng tiếp ở một cái làng đấy, fly là tiếp nói nhà của ông con tiếp đó; từ ngày nhà nhà thật tại cũng nhờ ông

quá, nhưng nghĩ vì phải mình người cha mà chơi bợ giao thiệp với người giàu sang, thì chọn chửa hoặc tới đây, mà lòng dè hồ thẹn trước rồi, cho bọn yêu-bộ, số coi chẳng ra gì; vì vậy mà tôi không dám đến. Tôi mới vừa đi ngang một phía ngoài tường, nghe có tiếng đàn-bà con gái nói chuyện nên mới leo lên đây chờ; mà coi, hoặc có thể chích thuốc; nay quá nhậy muốn. »

Thập-nhật-Nương bèn thuật lại việc mà mình phải đi, Phông-Nương nghe nói thì khờ rờng, ngờ nói xong thì nhậy; nhón nói với Thập-nhật-Nương rằng: « Tôi đây đây, xin chỉ phải giữ cho bí mật, nếu cho người ta biết rồi họ hay sanh chuyện, nghĩ đến nỗi lương-trời thì tôi không chịu nói đ. »

Thập-nhật-Nương đã hứa như vậy, rồi đi dần vào phòng năm chòm một giường với nhau, chuyện trò vui vẻ, Thập-nhật-Nương làm mặt như sự, bèn kết làm chi em với nhau; Phông

lên hơn một thời làm chi, Thập-nhật-Nương thì phải làm em; giữ gìn cẩn thận để mình cùng với nhau, yêu thương, nhau hơn là ruột thịt, mà hề eo ai đặt thì nàng cứ ăn nọt trong phòng, không cho ai thấy.

Hơn năm sau thì ngoài Phông-Ổ và Phông-Nương nói hay, thì người kia người đợng nghĩ danh của em nhón. Đợng nhân bước vào thính liếng, ngộ thấy nàng fly thì giật mình mà kêu rằng: « Thật đáng là bạn-hữu của con ta lắm. » Nhón nói với Thập-nhật-Nương rằng: « Nói thế này-phòng mà có một nhà trong-hầu như vậy thì chắc hẳn rất vui lòng lắm, sao con không nói cho cha mẹ biết cho sớm vậy? »

Thập-nhật-Nương bèn tỏ ý của nàng Phông-Ổ. Phông-Nương liền dạy lại mà nói với Phông-Tam-Nương rằng: « Ngươi đừng vội, trước ta cho con bạn, thì ta vui lòng lắm chứ, sao lại ngại chi mà phải giấu giếm như vậy? »

Phông-Nương có, rồi nghĩ mình nói sai, hay thì mong đi đi đâu vào thôi. Phông-Tam-Nương bèn từ biệt mà đi, Tam-Nương cũng làm nàng mới chịu ở lại.

Một đêm kia, bỗng có người ở ngoài cửa gõ cửa mà kêu mà hỏi: « Tôi với ở làm không được, nay mới bị huê rồi đó. »

Thập-nhật-Nương thất kinh, hỏi thì nàng đáp rằng: « Tôi mới vừa đi ra nhà tiếm, (nhà xí) bị một chàng trai-còn cầm mà hỏi đi may tôi chạy khỏi, chứ không thì đã bị làm lam nh. »

Thập-nhật-Nương thất kinh, rồi, vậy thì còn mặt mũi mà em ở lại đây.

Thập-nhật-Nương hỏi rồi thì đợng mao người rồi xin lỗi mà nói rằng: « Đây là người anh của tôi đó, đi rồi thưa với mẹ tôi và đi đợng vậy anh. »

Phông-Nương cũng nói vậy, Phông-Nương cũng nói vậy; Phông-Nương cũng nói vậy; Phông-Nương cũng nói vậy; Phông-Nương cũng nói vậy; Phông-Nương cũng nói vậy.

liều thang bắt lên mà đợng tôi qua khỏi học tương thì tôi đi đợc. »

Thập-tam-Nương hỏi thì không được, bèn khuyên hai con fly-nhật-Nương và Phông-Tam-Nương đi cùng nhau qua kiêu bờ tương và theo đợng thì nửa đợng rồi nàng mới từ tạ mà đi một mình; còn bốn thị-nội thì cứ lại.

Phông-Nữ đi rồi thì Thập-nhật-Nương chỉ sợ khước hồn như vậy khước đợng.

Cách vài tháng sau có con fly-Nữ nhón có việc phải đi qua xóm phía đợng, chiều tối về đợc đợng, bỗng gặp nàng Phông-Nữ với một người đi khác đi lại Con fly-Nữ mỉm cười hỏi thăm, Phông-Nữ cũng hỏi thăm mà hỏi thăm Thập-nhật-Nương mạnh mẽ thì như sau.

Con fly-Nữ đáp rằng: « Xin làm-Cô hãy theo tôi về nhà cho em tôi thấy một chút, trước có tôi thường cho Tam-Cô mà đi đợng đợng hầu. »

Phông-Nữ nói: « Ta cũng nh. »

Cả hai con em của Tam-Nương thì cũng nh. »

cho gia-nhân biết ta đến đó làm chi; mặt bầy về với của san trước mà chờ; rồi ta sẽ đến sau. »

Fly-nữ và thư lại cho Thập-nhật-Nương hay, Thập-nhật-Nương nghe nói thì mỉm cười, sau nghe lời thì quyết đi cùng Phông-Nữ đến. Cả em gặp nhau mừng mừng thì nói, chuyện vàng sang đợng mà không buồn nghĩ. Khi nhón bay tới gần tới, Phông-Nữ nói một câu với Thập-nhật-Nương rằng: « Chú em biết em chưa có nơi nào, những tài-sắc như em vậy thì có lo chi làm không lấy đợc chồng sang đợng của một đợng là giàu sang; (biết rằng thính chi người nhón) em có thể cho sang đợng, em như em mà muốn chi đợc cho một trang giầu giàu thì xin chờ luận giao ngh. »

Thập-nhật-Nương cũng lấy làm thẹn, Phông-Nữ lại nói: « Các cô em ta gặp nhau năm nay rồi, nhám nay họ lại làm chuyện; vậy thì ngày mai, xin em chấp phiên mà đến đó một phen

nữa, chỉ sợ chi em coi một người không đợng nhà fly muốn; vì buổi chi em đó, thường hay đợc sách tương, chẳng bị sai sót chết nào. »

Trời vậy rằng sang, Phông-Nữ thõng đợng đi, ước bèn chờ nhau nơi chùa. Hồi khi Thập-nhật-Nương tới đó, thì Phông-Nữ đã chờ sẵn đó rồi, đợng đợng mong một hồi. Thập-nhật-Nương bèn mời nàng lên ngồi chung một với mình, và ra khỏi chùa, thấy một viên đá-lai, chừng 17, 18 tuổi, tuy mặt đợng v, mà đợng nghi tửm, đi đến mao khảo phiên. Phông bèn lên chỉ cho Thập-nhật-Nương, coi và nói rằng: « Đây là bức tượng-Nương cũng xem so qua. Hồi đó Phông-Nữ từ biệt mà đi và nói rằng: « Làm bầy và trước đ, rồi chi sẽ đến sau. »

(Mạt tiếp)

**THUỐC NHỨC ĐẦU**  
**ASPIRINE**  
 DES  
**USINES DU RHONE**

CHỮA KHỎI  
**NHỨC ĐẦU**  
**BỆNH CẢM**  
**BỆNH GHÍP**  
**CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC**

Thuốc này trị nhức là công hiệu hơn công chế tin

TRẦN KÝ TÊN  
**"USINES DU RHONE"**  
 mới chế là được thuốc báo chế tinh số và công hiệu



NƯỚC MẠCH SỐNG LANGSA HIỆU  
**VICHY CÉLESTINS**  
 ƯƠNG TRỊ LÀNH CẢ CHỨNG

Như hương cổ, bình hay mới, đau nhức như gan, đau lưng, cổ, đầu, đau lưng

CÁCH VI SANG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT  
 PASTILLES VICHY-ÉTAT  
 COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

CHỮA CHỮA LÀNH ĐÓNG MÁU, HẮT CHỮA

**CỨ DỪ GÌN THẬN-KINH**  
**THÌ LẠI MẠNH NHƯ XƯA.**



Dau-lưng  
 Bệnh thấp  
 Đau-gang-  
 thất lưng

Nước tiểu đục  
 Sung-bàng-quang  
 Quả lợi tiểu  
 Sung-mắt-cá-chân

Cột-trung-bàng-quang.  
 Huyết sáu sinh  
 nước tiểu vàng

Một hộp 8<sup>h</sup>50

**PILULES FOSTER** (Hải Giáp 14<sup>h</sup>85)  
**CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG**  
 Bán tại các hàng bán thuốc tây và gửi mua tại nhà H. BINAC, Pharm., số 25 Phố Ferdinand, PARIS.

CÁCH TRỊ BỆNH ĐAU  
**CAN, TÌ, PHÈ PHỤ**  
 BẢNG THUỐC BỘT  
**POUDRES DE COCK**

Có nhiều vị thuốc nam thiên nhiên vào thuốc, cho là lành bệnh đau fan, tí phè, không có độc hại cho bệnh đau một tay một mắt mà thuốc, lợi bình trị tất cả, hơn, là vị thuốc, không thêm vào các bệnh.

Các bệnh ai ai cũng muốn trừ cho triệt bệnh. Thuốc bột Poudres de Cock là một vị thuốc thiên nhiên, em mang vị nó làm cho Can, Tì, phè phè được trong sạch, tăng sức chuyển vận, đồng nhất mà làm cho vật thực có ích cho con người.

Công thuốc bột Poudres de Cock trị trực tiếp vào nguyên nhân công đồng hết, nó làm và bổ máu thịt, tăng sức cho được khỏe mạnh.

Muốn tư bình đau thì vị cho tuyệt diệu, và nó không tiêu đau bao giờ từ một triệu, anh vui sung bình từ nước cốt, đây gọi, muốn cho chứng bệnh 5 không lâu, anh bình hay, em gan, giảm, có, bình nước tiêu đau đau đau, vì, ở lợi và các chứng bệnh hơn nữa, trước hay là vào khi an em uống một liều thuốc bột Poudres de Cock.

Các thuốc bột Poudres de Cock đang trong bệnh, số bán trong các tiệm thuốc tây và tại chỗ bán ở thành JEUMONT (FRANCE - HOND)

**Hội kín « Ku Klux Klan »**

Hội kín này thì ai oán nhất là về sự man đả đen trắng, về sự khác phe quốc sự, về tôn giáo thì chúng nó giết bỏ con người một cách giết-mà không thể nói.

Một lần muốn giết hai ai thì trước hết chúng nó phải hành một cuộc lễ, cả thầy đều mặc áo rộng dài trắng con lưng thì thắt ngang, đầu đội mũ nhọn chĩa ra con mắt, đi giày đen, đi trước người có đi máy chủ là biểu hiệu họ-quân nào.

Hội kín « Ku Klux Klan » nhóm đại hội trong các ban đêm hoặc ở trong vườn hoa, hoặc ở ngoài đồng trống, hoặc trong rừng và phân chia thì ở theo máy « ai-đeo » trong họ hần là thì các hội-viên cả thầy đứng chung vây bán hội hành sự là: tên Chánh đầu đảng, tên quân sự (tên họ khác) và một tên đầu đảng phụ quân nhân.

Cả thầy đều mặc đồ trắng duy có một mình tên « Chánh đầu đảng » mới được mặc đồ 5-phục đen và đội mũ cấp đen.

Bầu đồ đứng song bên tên rồi tại tên quân sự mới lấy một cái mũ thép không gỉ (của họ-kín) ở trên đó có một thứ nước gì lộn-cơm chảy xuống mà sáng loe-trào qua tay cho tên Chánh đầu-quân nhân đứng cầm cây cờ.

Lưu pháp gì chẳng biết song rồi thì các hội-viên mới tiến tay kéo nhau, tới mà hùa cây cờ và thế âm thêm rằng:

« Tôi không tin phước nước nào ngoài cả không vua, không giáo hoàng, không hoàng đế. Tôi chỉ có lòng tin nhiệm trong việc luật pháp công-bình mà tôi chỉ vọng loi Huê-ký ỳ quyền của tôi phải trên hơn các quyền dân khác.

Hành lễ rồi tên chánh đầu mờ ra lĩnh hoặc sát hại ban thú nghiệp là dân Jais (dân thổ con bò vàng) hoặc đi đời sớm sau nào có một đi, hoặc bắt phe đảng quốc sự khác về mà hành thân hoặc thì công như máy kể kia.

Chúng ai nghe sự tên nhân của bọn hội kín « Ku Klux Klan » mới không ghê sợ nên thì người nào bị chúng nó bắt vào tay rồi thì chúng nó buộc đến chỉ công chia hết cho không dân sai.

Vì nhiều cái giết giũa ban thú rồi nó một tên mới là dân da đen dám chộp đàn-bà dân là dân da trắng mà dám chộp cợ với linh trắng tôi phá khám bắt đoạt giật tên mới 5 về.

Chúng nó bắt đem về rồi tra tấn đau như lửa đốt, (thật là đốn) thì của da đen mà da trắng thì dân da trắng thì chúng nó chẳng đợi Tòa xử, chúng nó bắt tên phạm về rồi xử lý, nên tuần lễ nào công nghệ nói mấy việc đến như tôi vậy phải cả sớm nào của bọn Jais ở mà thiếu cho rụi. Nếu quan quyền can ngăn khi chúng nó chộp cợ lại cho được thì bằng. Trong mấy năm này vậy dân công chúng đương hay ghét bọn

« Si vous voulez réconcilier les Gravures pour l'illustration des livres, les dessins pour artistes, pour éditeurs, commerçants, peintures artistiques, l'huile au pastel & la gouache etc... »



**Adresser ses**  
 l'imprimerie de UNION  
**NGUYEN-VAN-CUA**  
 57 rue de Valenciennes  
 SAIGON

**Enterobyl**  
 ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ  
**THUỐC CHỮA LÁ GAN**

Thức chất ở lá gan...  
 Bình tốt kết... Bình giúp máu...  
 Bình người da...  
 Bình ở các xứ nóng...

**E. DEHAUSSE**, la quan đốc khoa vật lý, Cơ quan khoa các-bi-ty, Nguyên nhân của các chứng bệnh này hành ở các bệnh môn thuốc, số 66, Rue Nationale PARIS (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HÀNG BẢO CHẾ TÂY

PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIA MẠC  
 HÃY NAI CÁI KÝ TÊN: MIDY

**SANTAL MIDY**  
 (Sân-tan Mi-ty)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau tay, mới có gì đều thần hiệu, (không có dùng thì Copahu và không cần thuốc).

Mỗi hoàn học đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.  
 Trong máy niu Thuộc.



« Tôi không tin phước nước nào ngoài cả không vua, không giáo hoàng, không hoàng đế. Tôi chỉ có lòng tin nhiệm trong việc luật pháp công-bình mà tôi chỉ vọng loi Huê-ký ỳ quyền của tôi phải trên hơn các quyền dân khác.

Hành lễ rồi tên chánh đầu mờ ra lĩnh hoặc sát hại ban thú nghiệp là dân Jais (dân thổ con bò vàng) hoặc đi đời sớm sau nào có một đi, hoặc bắt phe đảng quốc sự khác về mà hành thân hoặc thì công như máy kể kia.

Chúng ai nghe sự tên nhân của bọn hội kín « Ku Klux Klan » mới không ghê sợ nên thì người nào bị chúng nó bắt vào tay rồi thì chúng nó buộc đến chỉ công chia hết cho không dân sai.

Vì nhiều cái giết giũa ban thú rồi nó một tên mới là dân da đen dám chộp đàn-bà dân là dân da trắng mà dám chộp cợ với linh trắng tôi phá khám bắt đoạt giật tên mới 5 về.

Chúng nó bắt đem về rồi tra tấn đau như lửa đốt, (thật là đốn) thì của da đen mà da trắng thì dân da trắng thì chúng nó chẳng đợi Tòa xử, chúng nó bắt tên phạm về rồi xử lý, nên tuần lễ nào công nghệ nói mấy việc đến như tôi vậy phải cả sớm nào của bọn Jais ở mà thiếu cho rụi. Nếu quan quyền can ngăn khi chúng nó chộp cợ lại cho được thì bằng. Trong mấy năm này vậy dân công chúng đương hay ghét bọn

**« HỒI ĐI DU LỊCH, THẨM VIẾNG »**

Nếu nét mặt tươi tỉnh thì được tiếp đãi ăn. Nhưng nhiều khi thì là buồn học. Khi đó ta nên nghĩ công học. Thỉnh thoảng ta ngắm vài viên Kẹo Thuốc WYBERT

Thức này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau tay, mới có gì đều thần hiệu, (không có dùng thì Copahu và không cần thuốc).

Mỗi hoàn học đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.  
 Trong máy niu Thuộc.



**WYBERT**

KEO-THUỐC WYBERT  
 bán tại các hàng bán thuốc tây,  
 một hộp có hơn 300 viên

**LỖ NGƯA**  
**SAU CHÂN**  
 Hắc lưỡi, ngứa ngứa  
 và tất cả các bệnh ngoài da miễn  
 chữa khỏi thế khác thì gọi là

**FLORENTINE**  
 Mìn thờ ngay, sẽ thấy công hiệu  
 bình dị

phủ-thường  
 Các hàng bán người Việt thì  
 mình tự 111...

**R. BOCHER** (Paris)  
 12, rue de Valenciennes  
 PARIS